

### Visite du premier ministre du Japon à Ottawa

Au cours d'une visite au Canada qui a duré quatre jours, soit du 23 au 26 septembre, M. Kakuei Tanaka, premier ministre du Japon, accompagné de hauts fonctionnaires des ministères du Commerce et des Affaires étrangères, a rencontré le premier ministre Trudeau avec qui il s'est entretenu longuement d'échanges commerciaux et d'économie, de même que de questions ayant un caractère bilatéral et international.

M. Tanaka, le seul premier ministre du Japon qui ait visité le Canada depuis 1961, a déclaré au cours d'une conférence de presse tenue le jour suivant que les échanges commerciaux entre son pays et le Canada s'élèveraient cette année à quatre milliards de dollars et peut-être même à quatre milliards et demi; les deux tiers de ce montant représentent les exportations canadiennes au Japon.

"La conjoncture actuelle se prête bien à une intensification des échanges entre le Canada et le Japon", a-t-il dit. Pour y arriver, on pourrait accroître la vente au Japon de produits manu-



Photo: PC

*Le premier ministre du Japon, M. Kakuei Tanaka (à gauche) a été accueilli par le premier ministre Trudeau lors de son arrivée pour une visite de quatre jours au Canada.*

facturés canadiens et y exporter des réacteurs nucléaires et des avions canadiens.

Les représentants canadiens et japonais se proposent d'étudier la possibilité d'injecter de nouveaux capitaux japonais au Canada sur une base de coentreprise.

Le communiqué publié au terme du séjour de M. Tanaka à Ottawa précisait que des programmes jumelés d'un million de dollars chacun seraient négociés pour le développement des relations entre les deux pays sur le plan universitaire, les fonds devant servir surtout à l'avancement des études canadiennes au Japon et des études japonaises au Canada. Des négociations seraient entreprises en vue d'une entente favorisant les échanges culturels. Enfin, M. Trudeau a accepté l'invitation de M. Tanaka de se rendre au Japon.

En quittant Ottawa, M. Tanaka s'est rendu à Toronto, où il a passé quelques heures; il y a reçu un doctorat honorifique en droit de l'Université de Toronto. Sa visite au Canada s'est terminée à Vancouver, où il a inauguré une plaque au nouveau Centre asiatique de l'Université de la Colombie-Britannique.

### Prêts à la Tunisie

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a annoncé que le Canada avait consenti à la Tunisie des subventions et des prêts de 8.915 millions de dollars pour la mise en oeuvre de trois projets dans le domaine de l'agriculture.

Le premier projet permettra, sur une durée de cinq ans, l'irrigation de terres sur une surface de 4,000 hectares dans la région de Kairouan. Le Canada allouera une subvention de 1.4 million de dollars pour l'envoi en Tunisie d'une équipe d'agronomes et de vulgarisateurs et un prêt de 1.6 million de dollars pour la fourniture d'équipement, d'engrais et d'insecticides. La participation tunisienne sera de 800,000 dollars.

Un deuxième projet consiste dans le développement de l'aviculture en Tunisie par l'établissement d'un complexe intégré de production avicole. Le Canada a accordé à la Tunisie un prêt de 1.975 million de dollars et une subvention de 500,000 dollars, répartie sur quatre ans. Le Canada défraiera les

coûts d'équipement, de bâtiments, d'aliments, de médicaments et de l'assistance technique nécessaire à la mise en oeuvre de ce projet. La contribution tunisienne sera de 2.504 millions de dollars.

Un troisième projet de production de génisses à vocation laitière sera mis en place dans la vallée de la Médjerda en Tunisie. Un prêt de 2.640 millions de dollars et une subvention de 800,000 dollars, déboursés sur une période de quatre ans, permettront au Canada de prêter assistance au Centre d'élevage des veaux de l'Office des terres domaniales (OTD) et d'améliorer le niveau de technicité des éleveurs touchés par ce Centre au moyen d'un encadrement adéquat. Le Canada fournira de plus du matériel génétique (envoi en Tunisie de 2,000 génisses de race Holstein âgées de moins de trois mois), des aliments et des médicaments pour le bétail, de l'équipement d'exploitation et d'élevage et des bourses pour la formation d'homologues au Canada. La Tunisie fournira 5.460 millions de dollars pour la réalisation de ce projet.

### Chypre: mesures d'urgence

Le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Robert Andras, a annoncé que des mesures d'urgence sont mises en oeuvre pour hâter l'arrivée au Canada, en provenance de l'île de Chypre, de personnes à charge parrainées ou de personnes nommément désignées par des Canadiens ou des citoyens qui sont légalement résidents permanents du Canada. Un agent d'immigration s'est rendu à Nicosie en septembre pour en quelque sorte brûler les étapes de la marche à suivre et hâter le mouvement de ces personnes vers le Canada. Les agents d'immigration au Canada ont reçu instruction d'expédier sans tarder toutes les demandes de résidents canadiens qui veulent parrainer ou proposer des parents de Chypre. Quelque cent demandes reçues jusqu'ici sont à différents stades du processus d'examen. M. Andras fait ressortir que le départ accéléré des immigrants vers le Canada se complique par la précarité de la situation qui existe dans l'île à l'heure actuelle.